

CRONICAS

Año 3 | Edición 49

Del 1° al 14 de marzo de 2008

Una opción diferente

Cada vez está peor...

LA ECONOMIA SIGUE CAYENDO

| LOCALES

Arrendar ante peligro de embargo

| MÉXICO

Polémica reforma judicial

El DF tendrá 10 mil cámaras en el 2011

| DEPORTES

¿Fue una burrada?

México empata en su preparación para el Preolímpico

| LATINOAMÉRICA

Campaña mundial para promover el Etanol como energía limpia

| INTERNACIONAL

El Arca de Noé en el Ártico

| NEGOCIOS

Vuelven a caer los precios de las viviendas

Presentaron hamburguesa de 60 kilos

| CULTURA & ESPECTÁCULOS

Conjunto Primavera

ECONOMÍA REGIONAL AFECTADA POR EMBARGOS

ARRENDAR ANTE PELIGRO DE EMBARGO

La Asociación Nacional de Propietarios Independientes (NAIL, por sus siglas en inglés) recomendó a los dueños de vivienda que están en riesgo de entrar en proceso de embargo y remate que, antes de perder sus hogares arrienden las propiedades.

● Redacción de CRÓNICAS

“Sabemos que los dueños de vivienda actualmente están teniendo problemas para pagar sus cuotas mensuales de hipotecas por el aumento en las tasas de interés de sus préstamos”, dijo Olga Martínez, miembro de NAIL. “Antes que perder la casa por un embargo bancario con todos los daños consecuentes, muchos propietarios están tratando de evitar el atraso en sus pagos arrendando sus propiedades”, explicó Martínez.

La asociación recomienda como primer paso para evitar un embargo hacer un contacto inmediato con la entidad financiera que tiene el préstamo de la casa para buscar mejores condiciones en la hipoteca. “Muchas personas que compraron hace dos o tres años lo hicieron con préstamos de tasa fija a dos o tres años. En éste momento las tasas de interés se están ajustando para muchos créditos y las cuotas pueden estar

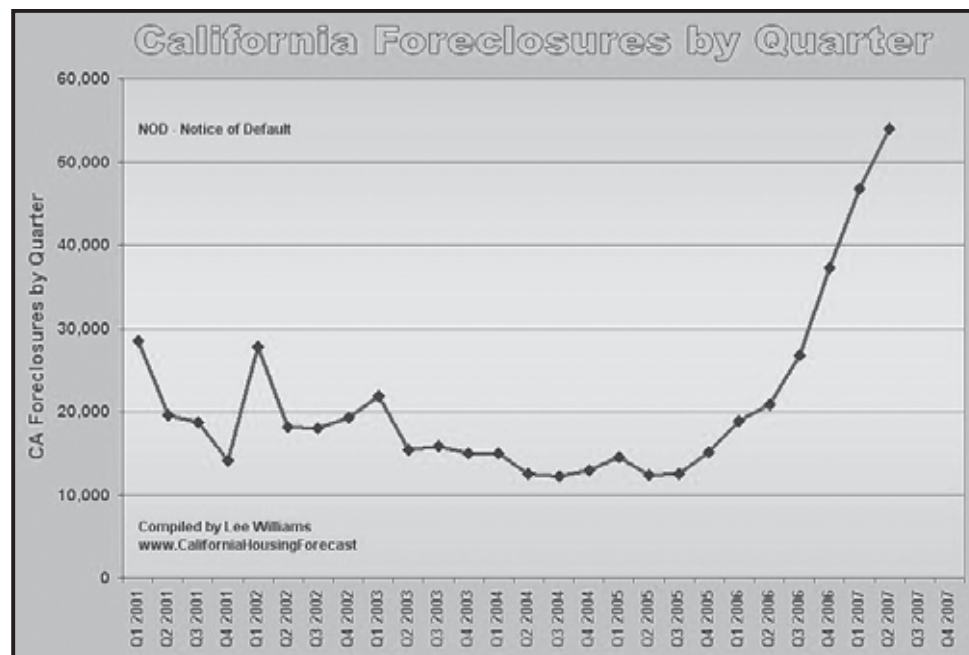
llegando a ser el doble de lo que eran anteriormente”, manifestó la miembro de NAIL. Por tal motivo, la primera medida para tratar de evitar un proceso de embargo es buscar que la entidad financiera reconsidere las condiciones del préstamo, de manera que se pueda mantener un pago mensual que se pueda pagar, explica NAIL. Si esto no es posible, “arrendar la propiedad y mudarse a un sitio más pequeño, con arriendo más bajo es una buena solución”, dijo Martínez. En especial es una buena solución ante la pérdida de la vivienda y los daños al crédito. Sin embargo, la asociación recomienda que se proceda cuidadosamente para elegir un arrendatario. La verificación de crédito para el posible arrendatario así como la revisión de la experiencia en contratos anteriores es una información indispensable, según NAIL.

Recibir asesoría para utilizar un buen contrato de arrendamiento y establecer los medios para que los pagos sean hechos electrónicamente, son otras recomendaciones que da la asociación.

Según un informe de RealtyTrac, los registros de embargo de propiedades en el país en enero

incremuntaron 57 por ciento con respecto al mismo mes el año anterior. California ha sido uno de los estados más afectados por los embargos, miles

de personas en el norte del estado han perdido sus casas con repercusiones directas en los impuestos y la economía de los condados. ●



Sí, nosotros tenemos muy buenos mapas...

Pero, estamos más interesados en la dirección en la que se encamina su negocio...

¿Qué hace la Cámara de Napa?

- Crea una economía fuerte
- Promueve la comunidad
- Proporciona oportunidades de redes de trabajo
- Representa a los negocios ante el gobierno
- Se compromete en acciones políticas

Nos enfocamos en los negocios.

707-226-7455 • www.napachamber.com

1556 First Street, Napa



NAPA Chamber of Commerce

¡Traiga este anuncio a la Cámara y reciba un mapa regional sin costo e infórmese de lo que la Cámara puede hacer por su negocio !

HAY QUE AJUSTARSE EL CINTURÓN

Y sí, amigo/a lector, hay que apretarse el cinturón porque como lo manifestamos en nuestro contenido, y seguramente usted ya lo sabe, la economía sigue mal, sigue cayendo, cada vez está peor, y no queda otra que ajustar el dinero, las cuentas, y esperar a que pase la tormenta.

Una tormenta, un problema económico mayúsculo que debemos agradecer al presidente George W. Bush, quien con sus políticas ha recortado innumerables planes de desarrollo y estableció una política económica que ha hecho daño como no se recuerda en décadas. Por supuesto, que también el presidente de la Reserva Federal tiene su parte en éste fracaso que está obligando a la gente a pasar por un "mal trago". Ambos, establecieron políticas que han perjudicado, en su momento, y que han provocado la situación actual.

Éste gobierno se dedicó a darle incentivos a las grandes empresas para que se radicarán en el exterior dejando a comunidades y ciudades sin empleos, sin casas, sin futuro, ni desarrollo. El gobierno ha dado exenciones de impuestos a los más ricos, con la excusa casi ridícula de que, ellos con ese dinero iban a generar empleos; pues Sr. Presidente se equivocó y millones están sufriendo por sus continuas equivocaciones. Ni hablemos del Sr. Bernanke, presidente de la Reserva o Banco Central, que aguardó meses para bajar las tasas de interés mientras desfilaban delante de sus ojos, y los ojos del gobierno, el impacto de la crisis inmobiliaria que pronto se expandió -como era lógico que sucediera- a otras áreas de la economía.

Las políticas de Bush nos están dejando un presente económico desagradable, están hipotecando el futuro de nuestras familias. Sí se hubiera preocupado más de nuestra economía y de cómo vive el día a día el pueblo estadounidense, en vez de preocuparse de sus amigos petroleros e invadir países, muchas cosas serían diferentes.

Por todo eso, que usted ya sabe de sobra, tenga cuidado y reflexione si es que desea apoyar nuevamente a los republicanos. Apenas estamos sobreviviendo a 7 años de gobierno republicano. Por favor, piense bien en su voto de noviembre, y si no puede votar hable sobre esto con los ciudadanos que van a votar.

El próximo presidente tendrá mucho pero mucho trabajo, tratando de poner en el lugar adecuado años de gestión desastrosa. Tanto que cuesta a ciertas administraciones hacer las cosas bien, y hacer cosas positivas, para que en pocos años venga alguien a colocar todo "patas para arriba".

Esperemos que el siguiente presidente pueda solucionar rápidamente algo de lo tanto que deberá volver a colocar en su adecuado lugar. Seguramente, así será en lo económico y en otras áreas, creo que cualquier otro gobierno puede hacer mejor las cosas que ésta administración. ¿Usted qué piensa? ●

Si desea recibir nuestro periódico en la comodidad de su casa u oficina, solicite el envío a 24 dólares por 6 meses. La cifra no necesariamente representa una suscripción, sino que equivale al costo en gastos de envío y administración.

Editor en Jefe
Charly Pérez

Colaboradores

Consejo Editorial
Jaime Clara
Bernardo Méndez

Departamento de Desarrollo
Ayelen Increta
José Antonio Muñiz

Director de Arte y Diseño
Luis Pintos

Tratamiento digital de imágenes
Sebastián Zimler

Noticias y Columnistas
Jaime Clara
José González
Gonzalo Pineda
Manuel R. Villacorta O.
José Cozzo
Ted Freitas
Javier Sierra
Victor Zaferson

Red de Corresponsales
en América y Europa

Servicios de la Agencia EFE

CRONICAS es miembro de la Cámara
de Comercio de Napa y miembro de
la Cámara de Comercio de Marin

CRONICAS es una publicación del Grupo ProY.
Copyright con todos los derechos reservados
2006-2008. La reproducción total o parcial del
contenido esta prohibido. Nosotros nos
preocupamos por la veracidad de nuestras
informaciones pero no somos responsables por
ella, ni garantizamos la publicidad contratada. Las
opiniones, comentarios, o avisos contratados, no
reflejan necesariamente nuestra opinión ni son
asumidas por CRONICAS

A Grupo Pro Y publication. Copyright 2006-2008
with all rights reserved. The reproduction total or
partial content in any manner is prohibited. The
information in CRONICAS is gathered from
sources considered reliable but the accuracy of
this information and publicity cannot be
guaranteed. The opinions, comments or paid
advertisements do not necessarily reflect the
opinion of CRONICAS and are not assume by us.

Escríbanos

Esperamos sus comentarios, sugerencias, y
opiniones.

CRÓNICAS Newspaper
P.O Box 455
Rutherford, CA 94573
Tel. (707) 363 3021
Fax (707) 2531020

Email: cronicas@cronicasnewspaper.com
Web site: www.cronicasnewspaper.com

CADA VEZ ESTÁ PEOR...

LA ECONOMÍA SIGUE CAYENDO

El presidente de la Reserva Federal, Ben Bernanke, prevé quiebras de bancos por la crisis, al tiempo que admitió que la suba de la inflación complica la tarea del banco central de estimular la economía. Los datos son cada vez más negativos.

● Redacción de CRÓNICAS

Bernanke compareció ante el Comité de la Banca del Senado, después de que mostrara un panorama económico sombrío en una intervención en la Cámara Baja. Mientras que su discurso escrito fue igual en ambos casos, en la sesión de preguntas y respuestas Bernanke pronosticó que la crisis inmobiliaria se cobrará nuevas víctimas. "Preveo que habrá algunas quiebras" bancarias, especificó.

El presidente de la Reserva Federal (Fed) señaló que hay bancos "que han invertido mucho en bienes raíces en zonas donde los precios han caído y en consecuencia estarían bajo cierta presión".

Los precios de la vivienda cayeron en el 2007 por primera vez desde la Gran Depresión de 1929 y la contracción se agudizó en enero del 2008, el último mes del que se tienen datos. Los problemas de ese mercado se han contagiado a los bancos que extendieron hipotecas de forma eufórica en los años del "boom" inmobiliario y luego las vendieron como títulos en las bolsas. El salto de la morosidad y remates ha llevado a una restricción del crédito en Estados Unidos. "Sufrimos un trastorno sostenido del proceso de crédito, que lleva sucediendo desde el pasado agosto y aún no



WASHINGTON (EE.UU.). El presidente de la Reserva Federal estadounidense, Ben Bernanke, comparece ante el Congreso en el Capitolio en Washington DC. Bernanke reiteró que existen riesgos en la economía estadounidense y también reconoció que la inflación es otro peligro. EFE/Stefan Zaklin

está cerca de terminar", expresó Bernanke ante el Congreso.

La dificultad para lograr préstamos es un freno para la economía y la Reserva Federal reaccionó tarde pero con agresividad ante el

impacto con una bajada de 2,25 puntos porcentuales en las tasas de interés desde agosto. Bernanke reconoció que el aumento de los precios de la energía y las materias primas en general "está creando estrés inflacionario,

lo que complica los intentos de la Reserva Federal para responder" a la situación económica. Al colocar más dinero en circulación para bajar las tasas de interés, la Reserva Federal fomenta la inflación.

No obstante, Bernanke piensa que cuando el valor del crudo y de los alimentos se estabilicen, dejaría las manos libres al banco central para estimular la economía. "Deberíamos tener la capacidad para responder a la desaceleración del crecimiento y a un problema significativo en los mercados financieros", afirmó.

Explicando su apreciación, Bernanke dijo que la Reserva bajará de nuevo los intereses si es posible. Los mercados apuestan por una reducción de medio punto porcentual en la reunión del 18 de marzo.

En diciembre, el ex presidente de la Reserva Federal Alan Greenspan dijo que hay "síntomas tempranos" de un efecto de recesión en conjunto con inflación. Pero Bernanke disintió con su antecesor. "Preveo que la inflación bajará y que recuperaremos el crecimiento (económico) y la estabilidad de precios", dijo. Como ocurrió en la Cámara Baja, los miembros del Comité de la Banca del Senado expresaron su alarma respecto a la economía. "Hay un sentimiento palpable de incertidumbre e incluso de miedo en los mercados", subrayó el demócrata Christopher Dodd, el presidente del Comité. ●

¡Mira!
Es un *rectángulo*
grande!

Busquemos más en este periódico.

Al hablar con su hijo, usted construye su vocabulario.
Transforma un momento cotidiano en uno de enseñanza.
Para más consejos útiles, visite bornlearning.org



EN ÉSTE ESPACIO
puede anunciar ventas de casas,
vehículos, o venta de
sus productos y servicios.
**Calidad y precio para
anunciar sus ventas!!!**

Consulte al 707 363 3021 o cronicas@cronicasnewspaper.com

DIPUTADOS APROBARON EL PROYECTO POLÉMICA REFORMA JUDICIAL



La Cámara de Diputados de México aprobó una reforma judicial que incluye la aplicación de juicios orales, pero por presiones de grupos sociales eliminó una polémica propuesta de permitir a la policía allanar domicilios particulares sin orden judicial.

Redacción de CRÓNICAS

Con 462 votos a favor, seis en contra y dos abstenciones, la cámara baja aprobó la nueva reforma, luego de que diputados de izquierda, organizaciones civiles e intelectuales alertaron sobre la posibilidad de violación de los derechos humanos si se aceptaba dar más facultades a la policía.

El polémico párrafo establecía que la policía podía ingresar sin orden judicial a un domicilio cuando existiera una amenaza actual o inminente a la vida o a la integridad corporal de las personas, y según algunos legisladores, la propuesta estaba dirigida contra el crimen organizado. "Hemos acordado la supresión en el tema de los allanamientos sin orden judicial, porque violaría las garantías individuales", indicó el presidente de la Comisión de Justicia de la Cámara de Diputados, César Camacho, del Partido Revolucionario Institucional (PRI).

La reforma lleva varios meses de debate legislativo, pues en diciembre pasado había sido votada por senadores y debió pasar a



TIJUANA (MÉXICO). La reforma intenta dar más herramientas al sistema judicial ante la creciente violencia del crimen organizado. En la foto, oficiales de la policía inspeccionan los cadáveres de tres de las cuatro personas acribilladas, entre ellas una mujer, que fueron encontrados en dos lugares distintos en la ciudad mexicana de Tijuana. EFE/AFN

diputados para que le dieran luz verde, pero con el cambio introducido deberá volver al Senado para su aprobación definitiva. Si los senadores aceptan el cambio de eliminar el allanamiento sin orden judicial, la reforma debe ser enviada a los Congresos locales para que

pueda ser aprobada como reforma constitucional.

La reforma incorpora los juicios orales públicos en lugar de los actuales procesos que son largos y burocráticos, con presentación de pruebas, testigos y un interminable papeleo. También con ésta reforma judicial se establece que se podrán utilizar la grabaciones de comunicaciones telefónicas como prueba en un juicio.

A su vez, el dictamen dice que en los casos de investigación de delincuencia organizada la autoridad judicial, a petición del Ministerio Público, podrá autorizar que un detenido sea retenido hasta por 80 días para ser investigado y establecer si le puede enjuiciar; ésta figura ya existe, pero con la reforma se eleva a rango constitucional con el objetivo de que el detenido no recurra a un amparo judicial. Este punto también ha sido cuestionado por las organizaciones sociales y defensoras de derechos humanos, pues destacan que aunque su aplicación se limita al crimen organizado consideran que la población pueda ser víctima de malas interpretaciones por parte de la policía.

EL DF TENDRÁ 10 MIL CÁMARAS PARA EL 2011

Redacción de CRÓNICAS

El Distrito Federal se convertirá en 2011 en "una de las ciudades del mundo con mayor número de cámaras" de video para vigilar las calles, anunció el alcalde de la capital mexicana, el izquierdista Marcelo Ebrard.

El jefe de gobierno del DF presentó la licitación pública de 8.019 cámaras que se instalarán en los próximos tres años dentro de un proyecto que aspira a tener una "vigilancia permanente" y "completa" de la ciudad, que tiene ocho millones de habitantes, o casi 20 millones si se le suma su zona metropolitana.

El concurso público, dirigido a empresas mexicanas o extranjeras, permanecerá abierto

cien días y su inversión final "estará en función de las ofertas de los participantes".

Unas 3.300 cámaras serán colocadas en escuelas públicas, casi 300 en centros recreativos, cerca de 4.200 en puntos con alta incidencia delictiva, y unas 250 en las instalaciones de Protección Civil, del metro, en embajadas, consulados e instituciones federales. Un centro integrará todas las áreas operativas y la información, una continuación del proyecto de "videovigilancia" iniciado por el gobierno capitalino en el Centro Histórico desde el 2002.

En el año 2009 se instalarán 2.640 cámaras, 3.630 en 2010 y 1.749 en 2011, cuando se concluya ésta etapa de la iniciativa. "Es un gran jalón (tirón) tecnológico para nuestra ciudad en materia de seguridad", dijo Ebrard.

El titular de la Secretaría de Seguridad Pública

del Distrito Federal (SSP-DF), Joel Ortega, explicó que el proyecto se basa en un "sistema inteligente" alimentado por varias bases de datos y que es capaz de hacer un seguimiento automático de objetos en movimiento. Esto permitirá la identificación de intrusos o de personas que usen armas de fuego, el reconocimiento de voz y de rasgos faciales en algunas zonas del metro y la lectura de matrículas de automóviles. También facilitará la detección de objetos abandonados, la ubicación de concentraciones de personas y alertará del paso de vehículos en sentido contrario.

El proyecto forma parte de una iniciativa más amplia de mejora de la ciudad conocida como "Proyecto Bicentenario", por la conmemoración en el 2010 de los dos siglos de la Independencia mexicana.



MARISA LOZA
IMMIGRATION SERVICES

1804 Soscol Ave.
Suite 101
Napa, CA 94559

(707) 226-1088

Horarios:

Lunes a Viernes de 9:00 a.m. - 6:00 p.m.
Sábados 10:00 a.m. - 3:00 p.m.

- ✓ Ajustes Migratorios
- ✓ Procesos Consulares
- ✓ Visas Familiares, de turista, prometida, "V" y "K 3/4"
- ✓ Unidad Familiar
- ✓ Cartas notariadas
- ✓ TPS
- ✓ Traducciones
- ✓ Ciudadanía Americana
- ✓ Renovaciones de Micas
- ✓ Huellas digitales
- ✓ Fotografías y más.

No soy abogada, soy Consultora en Inmigración con más de 12 años de experiencia.

Bond Reg. # 70071667
CONSULTAS GRATUITAS

¿FUE UNA BURRADA

Los periódicos mexicanos criticaron el desempeño de las Águilas del América en su revés 2-1 ante el River Plate de Argentina en la Copa Libertadores, y dos publicaciones expresaron que fue una burrada del América.

● Redacción de CRÓNICAS

América llevaba ventaja (0-1) por un gol del paraguayo Salvador Cabañas en el minuto 15, pero los argentinos empataron en el 37 por intermedio del colombiano Radamel Falcao García y decidieron el duelo en el minuto 92 con un remate de Ariel Ortega.

“Burrada”, es el título del matutino *Récord*, especializado en deportes, que abrió su edición con el logotipo del América adornado con dos orejas de burro. Según el periódico, América jugaba bien y dominaba, pero se echó atrás y Ortega aprovechó una falla infantil de Germán Villa y convirtió el gol decisivo del encuentro.

Cancha, el suplemento deportivo de *Reforma*, repitió el mismo titular y en su contenido se



BUENOS AIRES (ARGENTINA). El jugador del América de México, Salvador Cabañas (dcha.), disputa el balón con Óscar Ahumada (izqda.), de River Plate, durante el partido por la Copa Libertadores de América que les enfrentó en el estadio de Monumental de Buenos Aires. EFE/Cézar De Luca



BUENOS AIRES (ARGENTINA). El jugador del América de México, José Castro (dcha.), disputa el balón con Sebastián Abreu (izqda.), River ganó por 2-1. EFE/Cézar De Luca

burla con una caricatura en la que una gallina, animal con el que identifican al River Plate, cocina a un pollo, una manera despectiva de calificar a las Águilas, y dice que el pollo estaba duro porque se coció hasta el último minuto.

La publicación *Afición* elogió la actuación de

Armando Navarrete, arquero suplente del América, y expresó que no alcanzó con lo que se hizo porque River ganó en tiempo de compensación.

El *Universal* calificó el resultado del encuentro como un regalo para River ya que el América salía con el empate como visitante, pero

A?



de River Plate, durante el partido por la Copa Libertadores de América que les enfrentó en el estadio de Monumental de Buenos Aires.

provocó una pelea, se desconcentró y se llevó la derrota.

Excelsior ilustró su edición con una foto del técnico del América, el argentino Rubén Romano, quien lamentó el revés que acabó con el invicto de los mexicanos en el grupo 5 de Libertadores.

Luego de dos partidos disputados por cada equipo, la serie 5 es la más peleada de la Copa Libertadores con todos los equipos con tres puntos consecuencia de una victoria y una derrota; en la próxima jornada jugarán Universidad Católica-River Plate y América con la Universidad San Martín, de Perú.

MÉXICO EMPATA EN SU PREPARACIÓN PARA EL PREOLÍMPICO

Redacción de CRÓNICAS

La selección sub 23 de México sacó un empate sin goles ante la selección de Paraguay, en un partido con pocas acciones ofensivas, donde los aztecas reiteraron sus carencias a pocos días de debutar en el Preolímpico de la Concacaf que se celebrará en Estados Unidos.

Dirigidos por Hugo Sánchez, los mexicanos salieron con un sistema 4-4-2 y aunque tuvieron algunas llegadas, en el primer tiempo fallaron en la definición. La defensa estuvo bien plantada, pero del mediocampo hacia adelante a los aztecas les costó mucho trabajo armar jugadas y sólo una de las llegadas con peligro fue consecuencia de una buena combinación de juego.

En el minuto 36, Edgar Andrade puso un balón a Jorge Hernández, quien remató de derecha y estuvo a punto de abrir el marcador, pero el arquero paraguayo Joel Silva lo evitó con una elegante atajada. Antes, en el 17, Julio César Domínguez estuvo errático y en el 33, Andrade echó la pelota fuera en un tiro libre.

Los paraguayos se plantaron atrás de manera

firme y tuvieron pocas acciones ofensivas de importancia; en el minuto 23 Ernesto Cristaldo, jugador del Cerro Porteño, tuvo una oportunidad, y en el 42, Marcelo Estigarribia lanzó el balón desviado en una jugada de balón parado.

Para la segunda mitad se repitió la historia con el agravante de un error, de Santiago Fernández en el minuto 66; recibió la pelota como parte de una de las pocas combinaciones que le salieron bien a sus compañeros y con todo para anotar, perdió el balón en su afán de acomodarse para el remate. Esa jugada y un disparo de Enrique Esqueda que pegó en el poste en el minuto 74 fueron de lo mejor de los locatarios que se fueron frustrados al llegar a dos partidos sin anotar, luego de perder 0-1 ante Ecuador.

México se prepara para jugar en marzo la eliminatoria olímpica en Estados Unidos en la que enfrentará en primera ronda a Canadá, Guatemala y Haití. El plantel mexicano ya está en Estados Unidos donde enfrenta a Australia y a Finlandia, en partidos amistosos.

Alineación mexicana del encuentro: Guillermo Ochoa; Julio César Domínguez, Hugo Ayala, Francisco Gamboa, Jorge Hernández, Patricio Araujo (m.58, Sergio Avila), Edgar Castillo, César Villaluz, Edgar Andrade, Pablo Barrera (m.87, Omar Arellano) y Santiago Fernández.



TIJUANA (MÉXICO). Los jugadores de la selección mexicana sub 23 durante el partido amistoso que jugaron en la ciudad de Tijuana, con miras a los Juegos Olímpicos de Pekín. EFE/Jorge Gutiérrez

CAMPAÑA MUNDIAL PARA PROMOVER EL ETANOL COMO ENERGÍA LIMPIA

El gobierno de Brasil presentó una campaña mundial de promoción del etanol como fuente de energía limpia con una inversión de 9,6 millones de dólares hasta el 2009 en un trabajo en conjunto con la empresa privada.

Redacción de CRÓNICAS

La campaña, que fue presentada por el ministro de Desarrollo, Industria y Comercio Exterior, Miguel Jorge, pretende afianzar la expansión del mercado mundial del etanol, que en la actualidad es apenas del 10 por ciento de la producción. Jorge remarcó que la firma del acuerdo entre los sectores privado y público para difundir en el exterior la imagen del etanol brasileño "es emblemática". "Siempre cuando el presidente (Luiz Inácio) Lula (Da Silva) viaja, el tema y el interés por el etanol

forman parte de su agenda. El etanol es una fuente de energía, renovable, barata y protege la deforestación de la Amazonía, pues no se necesita derribar un metro cuadrado de selva para plantar caña de azúcar", dijo Miguel Jorge.

El proyecto busca, además de difundir la ventaja del etanol elaborado a partir de caña de azúcar -que reduce en 90 por ciento la emisión de gases y supera el desempeño del fabricado con maíz y remolacha-, explicar que las regiones productoras en Brasil están distantes a unos 2.500 kilómetros del llamado pulmón verde del mundo, la selva de la Amazonía.



SAO PAULO (BRASIL). De izquierda a derecha, el presidente de la Unión de la Industria de Caña de Azúcar (UNICA), Marcos Jank, el secretario de Producción y Agroenergía del Ministerio de Agricultura, Manoel Vicente Fernandes Bertone, el ministro brasileño de Desarrollo, Industria y Comercio Exterior, Miguel Jorge, y el presidente de la Agencia Brasileña de Promoción de Exportaciones e Inversiones (Apex-Brasil), Alessandro Teixeira, anuncian la inversión de 9,6 millones de dólares que serán aplicados en acciones de promoción de la imagen del etanol como fuente de energía limpia en el exterior. EFE/Sebastião Moreira

Estoy orgullosa de mis padres de cuatro puntos.

Se ha comprobado que el aprovechamiento de los niños es mayor cuando sus padres: 1 visitan 2 participan 3 cooperan 4 comparten con la escuela de sus hijos.

Seamos padres de cuatro puntos.

Llama y pregunta de qué manera puedes aportar con tu tiempo. Hay sobre 100 maneras de saber más y hacer más. Llama al 800•307•4782 o visita pta.org.

Ad Council Un mensaje de Ad Council y del National PTA.

National PTA

En cinco años de implementación del sistema "flex" en los automóviles brasileños, que permite la combustión con gasolina fósil, etanol o la combinación de ambos, Brasil alcanzó la mayor flota de vehículos de ese tipo en el mundo, con cinco millones de unidades.

El presidente de la Unión de la Industria de la Caña de Azúcar (UNICA), Marcos Jank, explicó que el mundo produce 50.000 millones de litros anuales de etanol, pero solo 5.000 son comercializados con exportaciones e importaciones. Brasil, con 21.500 millones de litros producidos, tiene el 70 por ciento de participación en el mercado internacional con sus 3.600 millones de litros exportados. Sin embargo, Jank precisó que la mayoría del etanol comercializado en el mercado internacional tiene uso industrial, en fábricas de bebidas, y no como alcohol carburante.

En las proyecciones de UNICA se dice que Asia y Europa, con una política de adopción del uso obligatorio del etanol, son los mercados potenciales para las exportaciones, al igual que Estados Unidos, que deberá flexibilizar las normas para importar etanol producido de otras materias diferentes al maíz.

En Brasil es obligatoria la mezcla hasta en un 25 por ciento del etanol a la gasolina derivada del petróleo y del 2,0 por ciento del biodiesel producido de oleaginosas, al diesel convencional; situación que posibilitó que el mes pasado, -por primera vez en la historia- el etanol fuera más usado que la gasolina tradicional como combustible.

El uso de todos los biocombustibles, como etanol, biodiesel y otros, representa menos del 1,0 por ciento del mercado mundial de los combustibles fósiles (gasolina, diesel y demás). África y Latinoamérica, donde países como República Dominicana, Guatemala y Colombia ya están implantando la producción y uso del etanol, son los bases potenciales para instalar nuevos polos de desarrollo del alcohol combustible.

CRÓNICAS Y LA CÁMARA DE COMERCIO DE MARIN TRABAJAN JUNTOS POR UNA MEJOR COMUNIDAD!!!

Camara de Comercio de Marin
P.O. Box 3359, San Rafael, Ca 94912
(415) 456-9379
Website: www.hbcmarin.org

DEPÓSITO DE 100 MILLONES DE SIMIENTES EL ARCA DE NOÉ EN EL ÁRTICO

La Bóveda Global de Semillas de Svalbard, en el Círculo Polar Ártico, quedó oficialmente inaugurada en una ceremonia en la que se depositaron 100 millones de simientes procedentes de un centenar de países.

Redacción de CRÓNICAS

El proyecto, impulsado por el gobierno noruego, el Fondo Mundial para la Diversidad de Cultivos y el Banco Genético Nórdico, permite la creación de un depósito seguro de bancos de duplicados de semillas de cultivos alimentarios, potenciando la posibilidad de supervivencia frente a fenómenos como el cambio climático y catástrofes naturales.

Situada cerca de Longyearbyen, en una isla del archipiélago noruego de Svalbard, la bóveda bautizada como "del fin del mundo" o "Arca de Noé", ha sido excavada a 130 metros de profundidad en una montaña de piedra arenisca, impermeable a la actividad volcánica, los terremotos, la radiación y la crecida del nivel del mar.

El primer ministro noruego, Jens Stoltenberg, y la premio Nobel de la Paz 2004, la activista keniana Wangari Maathai, fueron los encargados de colocar en su interior las primeras semillas, variedades de arroz de 104 países. En la ceremonia, a la que acudió el presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, Stoltenberg calificó la instalación de "bloque fundamental de la civilización humana", mientras que el director del Fondo Mundial para la Diversidad de Cultivos, Cary Fowler, habló del recurso "más potente" para afrontar amenazas

como el cambio climático o los déficit de energía, alimentos y agua.

La bóveda recibió inicialmente 268.000 muestras distintas de semillas -de una capacidad total de 4,5 millones de muestras y unos 2.000 millones de simientes-, que han sido guardadas en paquetes sellados dentro de cajas cerradas herméticamente en cada una de las tres habitaciones en que se divide la cámara acorazada, situada al final de un corredor de 125 metros.

Las semillas permanecerán almacenadas a una temperatura aproximada a los 18 grados Celsius, que garantiza una baja actividad metabólica y un perfecto estado de conservación durante siglos; en caso de fallo eléctrico, el "permafrost" ártico (capa permanentemente helada) del exterior actuaría como refrigerante natural.

Veinte instituciones de todo el mundo han enviado muestras para participar en el proyecto, entre ellas, el mexicano Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo (CIMMYT), el colombiano Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT) y el Centro Internacional de la Papa (CIP) de Perú.

La bóveda acogerá semillas de cerca de noventa cultivos como la alfalfa, espárrago, judía, cebada, albahaca, acelga, zanahoria, lenteja, tomate, cebolla, patata, guisante, espinaca, trigo y arroz. Se trata de variedades poco frecuentes o tipos tradicionales producidos en países en desarrollo, excluyendo árboles frutales y plantas medicinales, así como organismos genéticamente modificados.



LONGYEARBYEN (NORUEGA). Los periodistas abandonan la isla de Longyearbyen tras la inauguración de la Bóveda Global de Semillas de Svalbard. La bóveda fue inaugurada tras una ceremonia en la que se depositaron 100 millones de simientes procedentes de todo el mundo. Su finalidad es conservar las semillas y la tradición agrícola en un caso de desastre natural. EFE/Larsen Hakon Mosvold

Sólo en caso de que todas las fuentes de semillas de ese tipo hayan sido destruidas o se hayan agotado podrán ser extraídas de éste almacén, a no ser que los países donantes - que son los propietarios de las simientes- requieran algo diferente.

El gobierno noruego ha asumido la construcción de la instalación, presupuestada en unos 9,4 millones de dólares, mientras que el transporte de las semillas y el mantenimiento futuro de la bóveda correrá a cargo del Fondo Mundial para la Diversidad de Cultivos. El considerado depósito de semillas de cultivos alimentarios más completo del mundo cuenta con las máximas medidas de seguridad, y su techo y entrada han sido decorados por artistas

noruegos con acero, y espejos, para que en el verano refleje la luz polar y en invierno adquiera un tono verde turquesa y blanco, haciéndolo visible a cientos de metros de distancia.

**SE VENDE
¡¡¡COMO NUEVA!!!**

**Ford Ranger
Pickup 1993.**

Muy linda.

\$ 2,700 o se escuchan ofertas.

Llamar al 707-320-8972

ROSAURA SEGURA
Immigration Services, Inc.
Servicios de Inmigración

154 Main St. (707) 963-5851
St. Helena, CA 94574 Fax (707) 963-0933

Seglmm@sbcglobal.net

CHARLY HUESOS

SR. HUESOS, UD. TIENE LA ENFERMEDAD DEL SIGLO...

POR FURNIER

HUMO EN LOS PULMONES, CHATARRA EN EL ESTÓMAGO Y AIRE EN LA CABEZA...

VUELVEN A CAER LOS PRECIOS DE LAS VIVIENDAS

El precio medio de las viviendas de segunda mano en Estados Unidos cayó por quinto mes consecutivo, mientras que las ventas se redujeron a su nivel de 1999, según los datos de la Asociación Nacional de Agentes Inmobiliarios.

● Redacción de CRÓNICAS

Además, el número de casas a la venta aumentó en un 5,5 por ciento, lo que refleja la aversión de los estadounidenses por adquirir viviendas en éste momento, reflejando nuevas señales de que la crisis del sector continúa y se acentúa en el país.

El precio medio de una vivienda de segunda

mano -incluidas casas y apartamentos- bajó un 4,6 por ciento con respecto al mismo mes de 2007, hasta quedar en los 201.100 dólares.

Las ventas se redujeron un 0,4 por ciento en enero con respecto a diciembre y se colocaron en 4,89 millones de unidades, en términos anuales, con lo que volvieron a los volúmenes registrados en 1999. Esa cifra está un 23,4 por ciento por debajo de las ventas registradas en enero del 2007.

El sector de los bienes raíces continúa su

caída en Estados Unidos pese a la intervención agresiva de la Reserva Federal para bajar las tasas de interés, con el objetivo de prevenir una recesión en el país. En enero, la Reserva redujo su tipo de referencia en 1,25 puntos porcentuales hasta dejarlo en el 3 por ciento. Gracias a esa medida, los intereses hipotecarios cayeron ese mes, aunque en menor medida, pero han repuntado aparentemente por el temor de los bancos de que se avive la inflación. El interés de la hipoteca a un plazo

fijo de treinta años estaba en un promedio de 6,1 por ciento en diciembre, cayó al 5,76 por ciento en enero y subió al 6,04 hace unas semanas.

El volumen de viviendas de segunda mano a la venta aumentó un 5,5 por ciento en enero, colocando el número de casas en el mercado en 4,19 millones de unidades, según la Asociación Nacional de Agentes Inmobiliarios. Al actual ritmo de ventas, se tardará unos 10,3 meses en eliminar ese inventario. ●

PRESENTARON HAMBURGUESA DE 60 KILOS

● Redacción de CRÓNICAS

Un restaurante de Michigan pretende entrar en el Libro Guinness de los récords tras elaborar una hamburguesa gigante, de 60,9 kilogramos, que comenzó a comercializar por 350 dólares.

Este plato único, no apto para dietas, fue presentado a los clientes que llenaban el establecimiento después de 12 horas de trabajo. La hamburguesa de ternera y queso se vende dentro de un menú que incluye patatas fritas y refresco.

El creador de la gigante hamburguesa, Steve Mallie, dueño del local Mallie's Sport Grill & Bar en Southgate, espera pronto ver su nombre en la lista de récords por vender la hamburguesa más grande del mundo. Romeo Mallie, padre de Steve, dijo al diario Detroit Free Press que los productos utilizados para elaborar éste fenómeno del "fast food" han sido de primera calidad.

Hasta la fecha la hamburguesa más grande que se preparaba en Mallie's era de 5,45 kilogramos, que ahora ha sido superada en más de 55 kilos. Los interesados podrán ya saborearla siempre que hagan un encargo con 24 horas de antelación, explicó el dueño. ●



Cursos vía internet de:

**Periodismo - Locución - Programación
Gerencia en Medios de Comunicación**

Tenemos 9 años de experiencia en la enseñanza a distancia vía internet

* Somos parte de ICR.

Por más información comunicarse al tel. (707) 363 3021 o al email charlyicr@hotmail.com

CRONICAS

**Necesitamos vendedores de
publicidad o agentes de ventas.**

Excelente oportunidad para
desarrollo profesional y laboral.
Trabajo sin horario.

Por más información comunicarse al tel. (707) 363 3021
o al email cronicas@cronicasnewspaper.com

Viticultura Enología

PROFESIONAL

Suscríbese e infórmese del mundo del vino y la viña.
Declarada la revista de referencia en el sector por la
Organización Mundial de la Viña y el Vino.

Llame al (707) 363 3021, o pida la suscripción por fax al (707) 253 1020 o vía email a charlyicr@earthlink.net

TRES DÉCADAS DE MÚSICA

CONJUNTO PRIMAVERA

El Conjunto festeja tres décadas de trayectoria artística, liderando las listas de popularidad radial y de ventas además de realizar giras 'Sold Out' a través de Estados Unidos y la República Mexicana.

● Redacción de CRÓNICAS

El grupo viene cosechando grandes éxitos en el comienzo de año, mostrando de nueva cuenta que su liderazgo dentro del género 'norteño romántico' se debe a un constante trabajo, al amor por la música mexicana, y al respeto hacia su público.

Durante su más reciente concierto en la ciudad de Los Angeles, el Conjunto Primavera fue sorprendido con la entrega de un disco de ORO Certificado por la RIAA/Latin por las altas ventas en Estados Unidos de su anterior álbum "El Amor Que Nunca Fue".

El éxito obtenido viene acompañado de más logros con los cuales el grupo inició el 2008. Primero, el colocarse en la posición No. 1 en ventas en Estados Unidos con su nuevo disco "Que Ganas De Volver" y luego su rápido ascenso en la radio a No. 1 en 'Regional Mexican Airplay' y TOP 5 dentro de la tabla 'Hot Latin Songs' de la revista Billboard con su nuevo sencillo "Te Lloré". A pocas semanas del lanzamiento de su nueva producción discográfica "Que Ganas De Volver", Conjunto Primavera ha alcanzado dos extraordinarios lugares en los charts de radio y en ventas, marcando así un logro no solamente para el grupo sino también para la música 'regional mexicana', la cual se ha colocado como el género de mayor venta en Estados Unidos. "Te Lloré" el exitoso nuevo sencillo es un tema de

la autoría del reconocido canta-autor mexicano Reyli, con el marcado romanticismo y el sabor auténtico norteño que caracteriza al Conjunto. El álbum "Que Ganas De Volver" fue grabado en los estudios GMP en la ciudad de San Antonio, Texas y es un álbum que incluye 10 temas inéditos, que seguramente serán del agrado de

su fiel público. Los temas incluidos en este nuevo álbum son: "El Cobarde" de José Alfredo Jiménez, "Estando Yo Contigo" de José A Morantes, "Cuándo" de la autoría de Edgar y Ernesto Cortazar (ganador de un GRAMMY® Latino) y Tony Meléndez líder de

Conjunto Primavera, "Volver" de Ricardo Montaner/Yasil Maruto, "Egoísta" del joven y popular compositor Gabriel Flores, "La Gran Señora" de Juan A. Garcia, "Ya No Vuelvas" de Oswaldo Villareal, "Sentí" de Erika Vidrio y "Quiero Que Vuelvas" de Manuel M. Castro. ●





Radio Música

M a g a z i n e

Revista dedicada al mundo de la música y las comunicaciones con más de 8 años en el mercado internacional.

Visítenos en www.radiomusicamagazine.com



Oye, la información del Gobierno ahora está en línea



**www.GobiernoUSA.gov
es tu conexión para:**

- Becas para estudios
- Impuestos
- Cómo comprar una casa
- Tramitar tu caso de inmigración

Y muchos otros temas que afectan tu vida y la de tu familia.

Ve a **www.GobiernoUSA.gov** y tendrás la información oficial del Gobierno federal y estatal las 24 horas del día al alcance de tus manos... y ¡en tu idioma!

¡Anímate! Verás qué fácil y rápido obtienes la información que tanto necesitas.

¿Prefieres el teléfono? Llama gratis al **1 (800) FED INFO** de lunes a viernes de 8am a 8pm hora del Este y nuestros especialistas responderán a tus preguntas en español.



Un servicio público de esta publicación y de la Administración de Servicios Generales de los Estados Unidos.

Una opción diferente

CRONICAS